

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ ĐÔNG TRIỀU  
TỈNH QUẢNG NINH**

Bản án số: 40/2021/HSST

Ngày: 27/4/2021

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐÔNG TRIỀU, TỈNH QUẢNG NINH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

- *Thẩm phán chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Bắc.
- *Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Tô Thị Bích Hồng – ông Bùi Quốc Tuấn.
- *Thư ký phiên Tòa:* Ông Hoàng Mạnh Hùng, thư ký tòa án nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa:* Bà Lương Thị Thủy - Kiểm sát viên.

Trong ngày 27 tháng 4 năm 2021, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh, Tòa án nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 30/2021/TLST - HS ngày 26/3/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 13/2021/QĐXXST - HS ngày 12/4/2021 đối với bị cáo:

Họ tên: **Tô Đình Q** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 05/10/1970, tại thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh. Nơi cư trú: Thôn Đ1, xã B, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 6/10; Dân tộc: kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Tô Đình A và bà: Vũ Thị L; Có vợ tên: Phí Thị Ph; Có 03 con, con lớn sinh năm 2000, con nhỏ sinh năm 2009; Tiền án, tiền sự, nhân thân: không.

Bị cáo bị bắt ngày 22/12/2020, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh (có mặt tại phiên tòa).

**Những người chứng kiến**

- Anh Huỳnh Văn B, sinh năm 1966.  
Cư trú: Thôn 9, xã H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh (vắng mặt tại phiên tòa không có lý do).
- Anh Nguyễn Văn H, sinh năm 1992.  
Cư trú: Thôn 3, xã H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh (vắng mặt tại phiên tòa không có lý do).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

***Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:***

Khoảng 20 giờ 20 phút ngày 22/12/2020, tại khu vực đường nội đồng thuộc thôn 9, xã H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh, qua công tác tuần tra Công an thị xã Đông Triều phát hiện bắt quả tang Tô Đình Q có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ tại quai khẩu trang bên phải Q đang đeo 01 (một) gói giấy, tại túi quần phía trước bên trái Q đang mặc 01 (một) gói giấy và tại gác ba ga xe mô tô biển kiểm soát 29M5 – 2134 Q đang đi 01 (một) gói giấy (cả ba gói giấy này bên trong đều chứa chất bột màu trắng). Ngoài ra còn thu giữ của Q 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 29M5 – 2134 và đăng ký xe mô tô 01 (một) chứng minh nhân dân và 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 Plus gắn sim số 0973.976.832.

Tại Bản kết luận giám định số: 129/KLGĐ ngày 28/12/2020, của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: Chất bột màu trắng trong 03 (ba) gói giấy (ký hiệu M1, M2, M3) thu giữ của Tô Đình Q gửi giám định là chất ma túy, loại Heroine, có khối lượng lần lượt là 0,041 gam (không phẩy không bốn một gam), 0,043 gam (không phẩy không bốn ba gam), 0,053 gam (không phẩy không năm ba gam). Tổng khối lượng là 0,137 gam (không phẩy một ba bảy gam).

*(Heroine nằm trong danh mục IA, STT: 09; Nghị định 73/2018/NĐ - CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ ban hành các danh mục chất ma túy và tiền chất).*

Quá trình điều tra, Tô Đình Q khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. Về nguồn gốc ma túy Q khai: Do nghiện chất ma túy nên khoảng 18 giờ ngày 22/12/2020, Q điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 29M5 – 2134 đi sang khu vực thuộc xã B, thị xã K, tỉnh Hải Dương gặp và thỏa thuận mua của một người đàn ông không quen biết 01 (một) gói Heroine với giá 200.000đ (hai trăm nghìn đồng). Sau khi mua được ma túy. Q cất giấu vào túi quần phía trước đang mặc và điều khiển xe mô tô đi về nhà. Trên đường đi về Q bỏ gói ma túy ra lấy một phần nhỏ để sử dụng, số còn lại Q chia đều thành 03 (ba) phần và gói vào 03 (ba) tờ giấy nhỏ rồi cất giấu 01 (một) gói vào quai khẩu trang bên phải, 01 (một) gói vào túi quần phía trước bên trái và 01 (một) gói vào gác ba ga xe mô tô rồi tiếp tục đi về nhà. Khi Q đi đến thôn 9, xã H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh thì Công an kiểm tra, phát hiện bắt giữ.

Tại Bản cáo trạng số: 36/CT - VKSĐT ngày 24/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh truy tố bị cáo Tô Đình Q về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như Bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về trách nhiệm hình sự:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Tô Đình Q từ 12 tháng đến 15 tháng tù, về tội “tàng trữ trái phép chất ma túy”, thời hạn tù tính từ ngày bắt 22/12/2020.

Về xử lý vật chứng:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy số ma túy được hoàn lại sau giám định; 01 chiếc khẩu trang và 01 túi nilon.

Trả lại bị cáo Tô Đình Q 01 xe mô tô biển kiểm soát 29M5 - 2134 cùng 01 đăng ký xe mô tô tên Nguyễn Thị Thanh Th; 01 chiếc điện thoại di động; 01 giấy chứng minh thư nhân dân mang tên Tô Đình Q.

(Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều và Chi cục thi hành án dân sự thị xã Đông Triều ngày 25/3/2021).

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người chứng kiến.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

***Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:***

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thị xã Đông Triều, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra trước khi mở phiên tòa và tại phiên tòa, bị cáo, không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Tô Đình Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo giống như tại cơ quan điều tra và nội dung Bản cáo trạng, bị cáo thừa nhận tội danh và hành vi phạm tội của mình như Bản cáo trạng đã nêu. Trước Hội đồng xét xử bị cáo nhận thức được hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng là vi phạm pháp luật. Sau cùng bị cáo tỏ ra ăn năn hối hận về hành vi của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

[3] Lời khai nhận tội của bị cáo còn phù hợp với lời khai của anh Huỳnh Văn B có lời khai tại cơ quan điều tra với nội dung: Vào khoảng 20 giờ 20 phút ngày 22/12/2020, anh được lực lượng Công an mời đến chứng kiến việc lực lượng Công an thị xã Đông Triều bắt quả tang một nam thanh niên tên Tô Đình Q, Công an thu giữ trong quai khẩu trang bên phải đang đeo của Q có 01 (một) gói giấy màu trắng, trong túi quần dài phía trước bên trái Q đang mặc có 01 (một) gói giấy màu trắng, trong túi ni lông màu trắng đặt ở trên gác ba ga để đồ trên xe máy có 01 (một) gói giấy màu trắng. Trong 03 (ba ) gói giấy màu trắng đều chứa chất bột màu trắng Q khai nhận là

ma túy loại Heroine Q mua về để sử dụng. Ngoài lời khai của anh B còn có lời khai của anh H đều được chứng kiến như lời khai của anh B trình bày tại cơ quan điều tra.

[4] Ngoài hành vi phạm tội của bị cáo còn được chứng minh bằng Biên bản bắt người phạm tội quả tang được lập vào hồi 20 giờ 25 phút ngày 22/12/2020 của Công an thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh, thể hiện: Hồi 20 giờ 20 phút ngày 22/12/2020 tại khu vực đường nội đồng thuộc địa phận thôn 9 xã H, tổ công tác Công an thị xã Đông Triều đang làm nhiệm vụ phát hiện một nam thanh niên đang có biểu hiện nghi vấn có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, tổ công tác kiểm tra người thanh niên phát hiện quai khẩu trang bên phải đang đeo trên người có 01 (một) gói giấy màu trắng có kích thước (0,5 x 1,5) cm, trong túi quần dài đằng trước bên trái nam thanh niên đang mặc có 01 (một) gói giấy màu trắng có kích thước (1 x 1,5) cm, thu giữ tại gác ba ga của xe máy nhãn hiệu Matesty gắn biển kiểm soát 29M5 – 2134 màu đỏ nam thanh niên đang đi có 01 (một) túi ni lông màu trắng có kích thước (30 x 25) cm, bên trong có chứa 01 (một) gói giấy màu trắng có kích thước (0,6 x 1,5) cm. Trong 03 (ba) gói giấy trên đều chứa chất bột màu trắng, nam thanh niên khai nhận 03 (ba) gói giấy trên là ma túy loại Heroine mua về để sử dụng, lực lượng Công an đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng (bút lục số 05, 06).

[5] Tại Bản kết luận giám định số: 129/KLGĐ ngày 28/12/2020, của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: Chất bột màu trắng trong 03 (ba) gói giấy (ký hiệu M1, M2, M3) thu giữ của Tô Đình Q gửi giám định là chất ma túy, loại Heroine, có khối lượng lần lượt là 0,041 gam (không phải không bốn một gam), 0,043 gam (không phải không bốn ba gam), 0,053 gam (không phải không năm ba gam). Tổng khối lượng là 0,137 gam (không phải một ba bảy gam).

*(Heroine nằm trong danh mục IA, STT: 09; Nghị định 73/2018/NĐ - CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ ban hành các danh mục chất ma túy và tiền chất).*

[6] Căn cứ vào lời khai nhận tội của bị cáo, lời khai của người chứng kiến, Biên bản bắt người phạm tội quả tang, Bản kết luận giám định chất ma túy cùng các tài liệu chứng cứ khác đã được thẩm tra, tranh tụng tại phiên toà.

[7] Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20 giờ 20 phút, ngày 22/12/2020, tại đường nội đồng thuộc thôn 9, xã H, thị xã Đ, tỉnh Quảng Ninh, Tô Đình Q có hành vi tàng trữ trái phép 0,137 gam (không phải một ba bảy gam), chất ma túy, loại Heroine nhằm mục đích sử dụng, thì bị bắt quả tang, thu giữ vật chứng.

[8] Hành vi của bị cáo Tô Đình Q đủ yếu tố cấu thành tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự, như Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh truy tố bị cáo là có cơ sở, khách quan, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[9] Ma túy là loại độc dược, nó là chất gây nghiện đặc biệt nguy hiểm, làm hủy hoại sức khỏe, nhân phẩm, đạo đức của người nghiện, nó còn là nguyên nhân gây ra các tội phạm. Chính vì vậy Nhà nước độc quyền quản lý và nghiêm cấm các hoạt động

sản xuất, tàng trữ, mua bán, vận chuyển, chiếm đoạt, sử dụng các chất ma túy trái phép, ai vi phạm sẽ bị trừng trị nghiêm minh trước pháp luật.

[10] Tô Đình Q là người đã trưởng thành, có gia đình vợ con, nhận thức đánh giá, nhìn nhận được việc làm của mình, bị cáo thừa biết tác hại của ma túy, nhưng không chịu tu dưỡng bản thân, nên đã sa ngã vào con đường sử dụng trái phép chất ma túy.

[11] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những vi phạm pháp luật, xâm phạm trực tiếp đến trật tự quản lý của Nhà nước trong lĩnh vực kiểm soát các chất ma túy mà còn gây mất trật tự tại địa phương.

[12] Xét các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, thấy bị cáo không có.

[13] Xét tình tiết giảm nhẹ: thấy bị cáo không có tiền án, tiền sự, nhân thân, sau khi phạm tội, bị bắt tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đều thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, nên căn cứ vào điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[14] Hội đồng xét xử thấy cần thiết xử phạt mức án tương xứng với hành vi của bị cáo gây ra, cần thiết cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo sớm trở thành những công dân tốt, có ý thức chấp hành pháp luật, nhằm đạt được mục đích giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

[15] Trong vụ án này còn có người đàn ông đã bán ma túy cho bị cáo, quá trình điều tra chưa xác định được lai lịch, địa chỉ, nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều tiếp tục xác minh, khi nào rõ xử lý sau.

[16] Về xử lý vật chứng của vụ án: Quá trình điều tra cơ quan điều tra đã tiến hành thu giữ: 01 (một) phong bì niêm phong hoàn lại sau giám định của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, đây là vật Nhà nước cấm tàng trữ và lưu hành cần tịch thu cho tiêu hủy; Đối với 01 (một) khẩu trang màu xanh, quai màu trắng; 01 (một) túi ni lông màu trắng, là những vật không có giá trị sử dụng cần tịch thu cho tiêu hủy; Còn đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Majesty biển kiểm soát 29M5 - 2134 cùng 01 đăng ký xe mô tô tên Nguyễn Thị Thanh Th; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 Plus; 01 giấy chứng minh thư nhân dân mang tên Tô Đình Q. Đây là những vật không phải vật chứng liên quan đến vụ án, cần trả lại cho bị cáo.

[17] Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự bị cáo Tô Đình Q còn có thể bị phạt một khoản tiền từ 5 triệu đồng đến 500 triệu đồng sung ngân sách Nhà nước. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, không có tài sản riêng, nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[18] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án, theo quy định pháp luật.

***Vì các lẽ trên:***

### **QUYẾT ĐỊNH:**

[1] Căn cứ: Điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Điều 331; 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] Tuyên bố: Bị cáo Tô Đình Q phạm tội: "***Tàng trữ trái phép chất ma túy***".

[3] Xử phạt: Bị cáo Tô Đình Q 12 (mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt ngày 22/12/2020.

[4] Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu cho tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong hoàn lại sau giám định của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, theo biên bản giao nhận vật chứng số: 65 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều với Chi cục thi hành án dân sự thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh ngày 25/03/2021.

[5] Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu cho tiêu hủy 01 (một) khẩu trang màu xanh, quai màu trắng; 01 (một) túi ni lông màu trắng, theo biên bản giao nhận vật chứng số: 65 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều với Chi cục thi hành án dân sự thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh ngày 25/03/2021.

[6] Căn cứ điểm a, khoản 3 Điều 106 bộ luật tố tụng hình sự;

Tuyên trả lại cho bị cáo Tô Đình Q: 01 xe mô tô nhãn hiệu Majesty biển kiểm soát 29M5 - 2134 cùng 01 đăng ký xe mô tô tên Nguyễn Thị Thanh Th; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 Plus; 01 giấy chứng minh thư nhân dân mang tên Tô Đình Q, theo biên bản giao nhận vật chứng số: 65 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều với Chi cục thi hành án dân sự thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh ngày 25/03/2021.

[7] Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự: Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Tô Đình Q phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng), án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, báo cho bị cáo biết quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

### **Nơi nhận**

- Tòa án ND tỉnh Quảng Ninh.
- Viện KS ND tỉnh Quảng Ninh.
- Viện KSND thị xã Đông Triều.
- Công an thị xã Đông Triều.
- Chi cục THADS thị xã Đông Triều.
- Bị cáo trong vụ án.
- Trại tạm giam CA tỉnh Quảng Ninh.
- Lưu hồ sơ

### **TM/HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa  
(đã ký)

Nguyễn Văn Bắc

